



Το βιβλίο της Ανοιξης

Learning Greek Quick and easy!

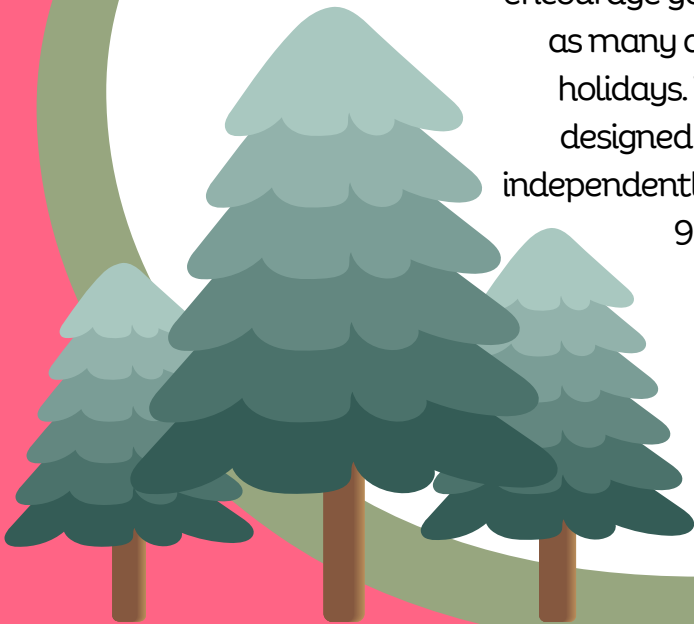
My Book of Spring

Teacher: Dr S Tryfonos[©]

Όνομα:



Note to Parents: This booklet is designed for your child to have some fun practicing winter vocabulary. It involves engaging in reading, writing, speaking skills and also some fun games. Please encourage your child to complete as many as they can during holidays. The activities are designed to be completed independently by children of ages 9-11 years



Extended Writing



Help from an adult



look into the text

Activity 1

Which of the following months are SPRING months. Circle them.

Δεκέμβριος

Φεβρουάριος

Αύγουστος

Μάρτιος

Ιανουάριος

Απρίλιος

Μάιος

Activity 2

Clothes which we can put on in SPRING

μαγιό κασκόλ γάντια

παντελόνι αδιάβροχο

ανοιξιάρτικα ρούχα τσάντα

Activity 3

Which of the following celebrations WINTER celebrations. Circle them.

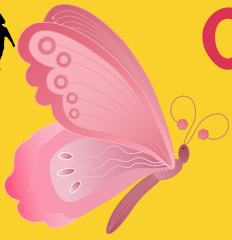
Χριστούγεννα

Πάσχα

Γιορτή της Μητέρας

28η Οκτωβρίου

καρναβάλια



Ο Μάρτης και η Μάνα του

Το γνωρίζετε το Μάρτη
τον τρελό και τον αντάρτη.
Ξημερώνει και βραδιάζει
και εκατό χρώματα αλλάζει.

Βάζει η μάνα του μπουγάδα,
σχοινί δένει στη λιακάδα,
τα σεντόνια της ν' απλώσει,
για χαρά να τα στεγνώσει.

Να που ο Μάρτης μετανιώνει
και τα σύννεφα μαζώνει
και να η μάνα τρέχει
τα σεντόνια γιατί βρέχει!

Να ο ήλιος σε λιγάκι,
Φύσηξε το βοριαδάκι,
Κι η φτωχή γυναίκα μόνη
Τα σεντόνια ξαναπλώνει.

Μια βροντή κι ο ήλιος χάθη
μες στις συννεφιάς τα βάθη,
ρίχνει και χαλάζι τώρα,
ποποπο, τι άγρια μπόρα.

Ως το βράδυ φορές δέκα
Απλώσε η φτωχή γυναίκα
Την μπουγάδα, κι όρκο δίνει
Μάρτη να μην ξαναπλύνει!

Τρελό-crazy
Ξημερώνει-becomes day
Βραδυάζει-its getting dark/night
Εκατό-one hundred
αντάρτης-rebel
μετανιώνει-regrets
μαζώνει-gathers together
τρέχει-he runs
σεντόνια-bed sheets
βρέχει-it rains μπουγάδα-laundry
λιακάδα-sunshine
απλώσει-spread out
να στεγνώσει-to dry out
σε λιγάκι-in a bit
βοριαδάκι-wind blowing from the north
φτωχή-poor
γυναίκα-women
βροντή-thunder
χάθηκε-lost
φτωχή-poor
χαλάζι-hail
άγρια μπόρα-storm
Μέχρι το βράδυ-up until the night
δέκα φορές-ten times
φτωχή γυναίκα-poor lady
μπουγάδα-laundry
όρκο-oath



Activity 4

Match the starting sentence with the ending sentence



Ο Μάρτης

Ξαναπληώνει



Η Μάνα του Μάρτη

Βάζει μπουγάδα



Η φτωχή γυναίκα

είναι τρελός κι αντάρτης



Ός το βράδυ

δέκα φορές απλώνει

Activity 4

Find three describing words in the poem



Activity 5

What is your favourite month of the year? Why? (in Greek)



Activity 6

Number these words from 1-6 to show the order they appear in the poem

 αντάρτης

 φτωχή

 μπουγάδα

 συννεφιά

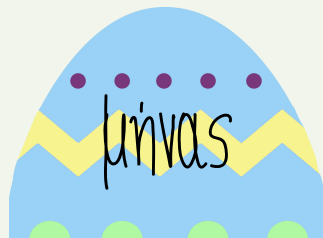
 γιακάδα

 μπόρα

Activity 7

Draw a line to match the nouns with their adjectives. Then write down the new sentences that you have created. The first one has been done for you

 μπόρα

 μήνας

 φρέσκο

 μέρα

 φαγητό

 ωραίο

 ψάρι

 φτωχή

 γυναίκα

 ανοιξιάτικος

 άγρια

 νόστιμο



Activity 9

Αρνάκι, κοτοπουλάκι,
κρινάκια, πεταλούδες,
Άνοιξη, σύννεφα, λιβάδια,
Πάσχα, λαμπάδα, κίτρινο

Find the words in the wordsearch

κ	ο	τ	ο	π	ο	υ	η	α	κ	ι
ρ	ξ	τ	τ	α	ζ	ζ	ζ	ρ	ι	π
ι	ξ	τ	τ	σ	τ	ρ	ψ	ν	τ	ε
ν	η	τ	τ	χ	ρ	ρ	δ	α	ρ	τ
α	τ	ψ	τ	α	δ	ζ	δ	κ	ι	α
κ	ρ	ψ	η	η	ρ	ζ	ψ	ι	ν	η
ι	ρ	σ	υ	ν	ν	ε	φ	α	ο	ο
α	ν	ο	ι	ξ	η	ζ	ψ	ρ	φ	υ
ζ	ζ	ζ	μ	μ	μ	ζ	ψ	ρ	φ	δ
ζ	η	ι	α	κ	α	δ	α	ρ	φ	ε
η	α	μ	π	α	δ	α	κ	κ	κ	ς

Activity 10

Create the picture story of Spring-
Φτιάξε την εικονοϊστορία της

μέλισσα/
μέλισσες



ήλιο



πουλιά/
πουλάκια



μυρμήγκια

Spring
Άνοιξης



λουλούδι/
λουλούδια



δέντρο/
δέντρα



παιδιά



μέλι

Έφτασε η **Spring** και τα  ανθίσαν.
 Τα  βγήκαν στον  και οι 
 στο  και πετούσαν από  σε
 και από  σε  μιας και
 όλα τα  ήταν ανθισαν.

Activity 11



Read the sentences and put correct punctuation and tonous. Use KOKKINO felt tip pen

Μαρία, πήγαινε για ύπνο.

Ιωάννα που είναι τα παπούτσια μου

Η Μαμά είπε Μην πατάτε τα βουβούδια

Μην τρέχετε

Θα ταξιδέψω με το τρένο μέχρι το αεροδρόμιο Έσου

Η Άνοιξη είναι η καλύτερη εποχή του χρόνου

Πότε θα πας στην Ελλάδα

Μαμά τι εφτιάξες για φαγητό

Διακοπές στην Κύπρο

Activity 12

Find the words or phrases in the text which mean the same

Κάθε χρόνο περιμένουμε με αγωνία την Άνοιξη να έρθει και τα σχολεία να κλείσουν. Την Άνοιξη γιορτάζουμε το Πάσχα και μου αρέσει τόσο πολύ. Είναι η πιο όμορφη εποχή του χρόνου. Φεύγει το κρύο, ζιώνουν τα χιόνια και ανθίζουν τα δέντρα και τα λουλούδια.

Έτσι, και φέτος με το που κλείσανε τα σχολεία, οι γονείς μου κλείσανε εισιτήρια για Κύπρο. Οδηγήσαμε τρεις ώρες μέχρι το αεροδρόμιο Heathrow στο Λονδίνο και όταν φτάσαμε πήραμε την πτήση για Λάρνακα. Η πτήση κράτησε τεσσερισημίσι ώρες.

Φτάσαμε Σάββατο αργά βράδυ, δηλαδή Σάββατο του Λαζάρου. Από τη Λάρνακα οδηγήσαμε για ακόμα ενάμιση ώρα μέχρι το χωριό μας την Κακοπετριά. Η Κακοπετριά βρίσκεται κοντά στο Τρόδος και ανάμεσα σε βουνά και δάση. Το χωριό είναι πανέμορφο την Άνοιξη. Το πράσινο του δάσους γίνεται ένα με το ροζ των αμυγδαλιών και των κερασιών. Όλα τα σπιτάκια είναι πετρόκτιστα και με χαμηλές κόκκινες στέγες. Η γιαγιά λέει πως το χωριό είναι πολύ γνωστό για τους ποταμούς τους, τους Μύλους και τους μεταξοσκώληκες.

Την Αγία Βδομάδα την περάσαμε υπέροχα! Πηγαίναμε εκκλησία, παίζαμε με τα ξαδέφια μου, περπατούσαμε στα πετρόστρωτα δρομάκια του χωριού και βοηθούσαμε στο σπίτι. Την Μεγάλη Πέμπτη βάψαμε κόκκινα πασχαλινά αυγά και την Μεγάλη Παρασκευή όλο το χωριό μύριζε φλαούνες και ζεστό ψωμί από τους φούρνους των σπιτιών. Επίσης, το Μεγάλο Σάββατο το βράδυ μεγάλοι και μικροί περιμένουμε την Καμπάνα της εκκλησίας και να ευχηθούμε ο ένας στον άλλο Χριστός Ανέστη!

Ειρήνη

Vocabulary

ανθίζουν-blooming,
πετρόκτιστα-built with stones
μύλους-water mills
μεταξοσκώληκες- silkworms

δάση-forests
είναι πολύ γνωστό για- is very well known for
φλαούνες-traditional Easter pastries with cheese

κάνουμε γιορτή

αυτή τη χρονιά

είναι κοντά


τα παιδιά της θείας μου

κόκκινα αυγά

αγόρασαν εισιτήρια



Activity 13

Look into the text and answer the following questions. Choose the correct choice 

1 Πότε περιμένουν τα παιδιά τα σχολεία να κλείσουν:

- Την Άνοιξη Το Χειμώνα Το καλοκαίρι

2 Ποια μέρα φτάνει η Ειρήνη με την οικογένεια της στην Κύπρο:

- Το Μεγάλο Σάββατο Το Σάββατο του Λαζάρου

3 Πως ονομάζεται το χωριό της Ειρήνης:

- Παύλες Αραδίππου Κακοπετριά

4 Τη εύχονται ο ένας στον Άλλο το βράδι της Ανάστασης:

5 Νομίζεις πέρασαν όμορφα τα παιδιά:

- Ναι Όχι Δεν ξέρω

6 Τι μύριζε όλο το χωριό τη Μεγάλη Παρασκευή:

- Κουλούρια Ψητό Αρνάκι Ζεστό Ψωμί
 Τυρόπιτες Φλαούνες

7 Εσύ πως περνάς τις διακοπές του πάσχα. Ανάφερε 3 πράγματα που κάνεις.



1

2

3

8 Τί είναι οι φλαούνες:



9 Πού βρίσκεται η Κακοπετριά:

- Στο βουνό Κοντά στη θάλασσα

10 Η Ειρήνη και τα ξαδέφια της την Αγία Βδομάδα...

- Κάθονται στην τηλεόραση
 Πηγαίνουν εκκλησία
 Παιζουν ηλεκτρονικά παιχνίδια

Activity 14



Find the words that mean the same in the text
Write the word in GREEK

- This year -
- mountains-
- flight-
- we arrived-
- airport-
- Flight tickets-
- Easter eggs-
- Church-
- midnight-
- also-
- so-

